

**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

Item

201. Compensation for Traffic Termination

1. Termination of Intra-Exchange or Intra-LIR Traffic

1. Traffic imbalance may occur for traffic that is interchanged between Bell Canada and a LEC over designated Bill and Keep trunks. Subject to Item 201.1.2 below that applies to existing exchange-based interconnection, where a traffic imbalance exists, the party which originates less traffic than it terminates is entitled to compensation. It is the responsibility of the party entitled to compensation (i.e., in whose favour the imbalance exists) to detect and apply charges for the imbalance.

2. For existing exchange-based interconnection, Bell Canada will notify the LEC of any imbalance in Bell Canada's favour that is detected for 3 consecutive months on specific trunk groups (the "initial imbalance").

3. If Bell Canada detects a traffic imbalance in its favour, subsequent to the initial imbalance that applies for existing exchange-based interconnection and for LIR-based interconnection, it shall notify the LEC as soon as possible. For both the exchange-based and the LIR-based interconnection regimes, the non-recurring monthly rates specified below will be applied on the basis of actual traffic imbalances from the date of notification.

4. The charge for any month is calculated for each trunk required at the busiest period of that month on the basis of actual traffic imbalance in the month. The non-recurring monthly rates specified below apply for as long as the imbalance exists. When an imbalance recurs in a month subsequent to its declining to zero, Bell Canada shall notify the LEC of the recurrence of the imbalance. Bell Canada will then issue an invoice for the imbalance consistent with the manner in which ongoing imbalance situations are billed.

Article

201. Compensation pour la terminaison du trafic

**1. Terminaison du trafic interne d'une même
circonscription ou intra-RIL**

1. Un déséquilibre de trafic peut survenir dans le trafic échangé entre Bell Canada et une ESL sur des circuits à facturation sans partage. Sous réserve du paragraphe 201.1.2 ci-dessous, qui s'applique à une interconnexion par circonscription existante, lorsqu'un déséquilibre de trafic existe, la partie qui a moins de trafic de départ que d'arrivée a droit à une compensation. La partie ayant droit à une compensation (c.-à-d. favorisée par le déséquilibre) est chargée de détecter et d'appliquer les frais du déséquilibre.

2. En cas d'interconnexion par circonscription existante, Bell Canada préviendra l'ESL de tout déséquilibre favorisant Bell Canada qui est détecté pendant trois mois consécutifs dans des faisceaux de circuits spécifiques (le "déséquilibre initial").

3. Si Bell Canada décèle un déséquilibre de trafic qui la favorise, à la suite du déséquilibre initial s'appliquant lors de l'interconnexion basée sur la circonscription et lors de l'interconnexion basée sur la RIL, elle doit prévenir l'ESL dès que possible. Les tarifs mensuels non récurrents ci-dessous s'appliquent aux déséquilibres de trafic du mois à compter du mois au cours duquel un avis a été émis, et ce, pour les régimes d'interconnexion basée sur la circonscription et d'interconnexion basée sur la RIL.

4. Les frais d'un mois sont calculés pour chaque circuit requis durant l'heure la plus occupée du mois, en fonction du déséquilibre de trafic du mois. Les tarifs mensuels non récurrents ci-dessous s'appliquent, aussi longtemps que le déséquilibre persiste. Lorsqu'un déséquilibre de trafic réapparaît au cours d'un mois où le trafic tend à se résorber, Bell Canada doit aviser l'ESL de la réapparition du déséquilibre. Bell Canada facturera ensuite les frais de déséquilibre en fonction de la façon dont les situations de déséquilibre continu sont facturées.



**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

Item

201. Compensation for Traffic Termination

**1. Termination of Intra-Exchange or Intra-LIR Traffic -
continued**

5. Where a traffic imbalance favourable to Bell Canada exists for a partial month after the activation of Bill and Keep trunks in a new LIR, Bell Canada may waive charges for that partial month. If Bell Canada chooses to do so, billing will resume as normal in the first complete month.

N

N

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

Article

201. Compensation pour la terminaison du trafic

**1. Terminaison du trafic interne d'une même
circonscription ou intra-RIL - suite**

5. Lorsqu'un déséquilibre de trafic qui favorise Bell Canada survient au cours d'un mois incomplet suivant l'activation des circuits facturation-conservation dans une nouvelle RIL, Bell Canada peut lever les frais pour ce mois incomplet. Si Bell Canada décide d'agir ainsi, elle commencera à facturer les frais normalement à partir du premier mois complet.

N

N

Continued on page 24 / Suite page 24.

See page 1 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 1.

Issued/Publication 2011 03 07

Authority: Telecom Order CRTC 2011-79-1 February 23, 2011.

Effective date/Entrée en vigueur 2011 03 07

Cf. Ordonnance Télécom CRTC 2011-79-1 du 23 février 2011.



**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

Item

201. Compensation for Traffic Termination - continued

Article

201. Compensation pour la terminaison du trafic - suite

Termination of LEC Intra-exchange Traffic / Terminaison du trafic d'une même circonscription d'une ESL					
Territory / Territoire	Up to 24 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 24 circuits, par circuit (\$)	Up to 48 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 48 circuits, par circuit (\$)	Up to 72 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 72 circuits, par circuit (\$)	Up to 96 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 96 circuits, par circuit (\$)	More than 96 trunks, each trunk (\$) / Plus de 96 circuits, par circuit (\$)
Alberta Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 60% / Plus de 60%	TCI CRTC 18008, Item / Article 215.4(2)(b)(i)				
British Columbia / Colombie-Britannique Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 60% / Plus de 60%	TCBC CRTC 1017, Item / Article 105(D)(4)(a)				
Manitoba Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 60% / Plus de 60%	MTS CRTC 24006, Item / Article 105(4)(D)(1)				
Québec (Note) Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 60% / Plus de 60%	TCQ CRTC 25082, Item / Article 1.05.04(d)(1)				
Saskatchewan	Not Applicable				

N

Note: Rates applicable in the operating territory of TELUS Communications Inc. operating as the ILEC in Québec.

Note: Tarifs applicables dans le territoire d'exploitation de TELUS Communications Inc. opérant en tant qu'ESLT au Québec.

Continued on page 24.1 / Suite page 24.1.

See page 1 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 1.

Issued/Publication 2016 05 03

Effective date/Entrée en vigueur 2016 05 04

TN 7493



**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

Item

Article

201. Compensation for Traffic Termination - continued

201. Compensation pour la terminaison du trafic - suite

Termination of LEC Intra LIR Traffic / Terminaison du trafic RIL interne d'une même circonscription d'une ESL					
Territory / Territoire	Up to 24 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 24 circuits, par circuit (\$)	Up to 48 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 48 circuits, par circuit (\$)	Up to 72 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 72 circuits, par circuit (\$)	Up to 96 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 96 circuits, par circuit (\$)	More than 96 trunks, each trunk (\$) / Plus de 96 circuits, par circuit (\$)
Alberta Greater than 10% / Plus de 10% Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 30% / Plus de 30% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 50% / Plus de 50% Greater than 60% / Plus de 60% Greater than 70% / Plus de 70% Greater than 80% / Plus de 80% Greater than 90% / Plus de 90%	TCI CRTC 18008, Item/Article 215.4(2)(b)(i)				C
British Columbia / Colombie-Britannique Greater than 10% / Plus de 10% Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 30% / Plus de 30% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 50% / Plus de 50% Greater than 60% / Plus de 60% Greater than 70% / Plus de 70% Greater than 80% / Plus de 80% Greater than 90% / Plus de 90%	TCBC CRTC 1017, Item/Article 105(D)(4)(a)				
Manitoba Greater than 10% / Plus de 10% Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 30% / Plus de 30% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 50% / Plus de 50% Greater than 60% / Plus de 60% Greater than 70% / Plus de 70% Greater than 80% / Plus de 80% Greater than 90% / Plus de 90%	MTS CRTC 24006, Item/Article 105(4)(D)(1)				

Continued on page 24.2 / Suite page 24.2.

See page 1 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 1.

Issued/Publication 2008 11 27

Effective date/Entrée en vigueur 2008 12 12



**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

**Item
201. Compensation for Traffic Termination - continued**

**Article
201. Compensation pour la terminaison du trafic - suite**

Termination of LEC Intra LIR Traffic / Terminaison du trafic RIL interne d'une même circonscription d'une ESL					
Territory / Territoire	Up to 24 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 24 circuits, par circuit (\$)	Up to 48 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 48 circuits, par circuit (\$)	Up to 72 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 72 circuits, par circuit (\$)	Up to 96 trunks, each trunk (\$) / Jusqu'à 96 circuits, par circuit (\$)	More than 96 trunks, each trunk (\$) / Plus de 96 circuits, par circuit (\$)
Québec (Note) Greater than 10% / Plus de 10% Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 30% / Plus de 30% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 50% / Plus de 50% Greater than 60% / Plus de 60% Greater than 70% / Plus de 70% Greater than 80% / Plus de 80% Greater than 90% / Plus de 90%	TCQ CRTC 25082, Item/Article 1.05.04(d)(1)				
Saskatchewan Greater than 10% / Plus de 10% Greater than 20% / Plus de 20% Greater than 30% / Plus de 30% Greater than 40% / Plus de 40% Greater than 50% / Plus de 50% Greater than 60% / Plus de 60% Greater than 70% / Plus de 70% Greater than 80% / Plus de 80% Greater than 90% / Plus de 90%					
SaskTel CRTC 21414, Item 610.18(4)(3)(a)					N N

Note: Rates applicable in the operating territory of TELUS Communications Inc. operating as the ILEC in Québec.

Note: Tarifs applicables dans le territoire d'exploitation de TELUS Communications Inc. opérant en tant qu'ESLT au Québec.



**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

Item		Article	
201.	Compensation for Traffic Termination - continued	201.	Compensation pour la terminaison du trafic - suite
2.	Reserved for future use.	C 2.	Réservé pour utilisation ultérieure.
		S	S

Continued on page 25.1 / Suite page 25.1.
See page 1 for explanation of symbols / Voir liste des symboles page 1.

Issued/Publication 2014 06 09
Authority: Telecom Reg Policy CRTC 2014-226 May 09, 2014.

Effective date/Entrée en vigueur 2014 05 09
Cf. Télécom CRTC 2014-226 du 09 mai 2014.



**COMPETITIVE LOCAL EXCHANGE
CARRIER (CLEC) TARIFF**
www.bell.ca/tariffs

**ENTREPRISE DE SERVICES LOCAUX
CONCURRENTIELLES (ESLC) TARIFAIRE**
www.bell.ca/tarifs

**INTERCONNECTION WITH LOCAL EXCHANGE
CARRIERS (LECs)**

**INTERCONNEXION AVEC LES ENTREPRISES
DE SERVICES LOCAUX (ESL)**

Item		Article	
201.	Compensation for Traffic Termination - continued	201.	Compensation pour la terminaison du trafic - suite
2.	Reserved for future use.	C 2.	Réservé pour utilisation ultérieure.
		S	S